

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 8728-36046/2024/Tit/371700107/Z61-SP

v Nitre dňa 02. 10. 2024



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 30. 05. 2024 prevádzkovateľa **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO 31 411 011**, zastúpeného spoločnosťou EXPRO, s.r.o., Areál Duslo a.s., 927 03 Šaľa, (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 17. 06. 2024, naposledy doplnenej dňa 01. 08. 2024, vo veci zmeny č. 61 v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ, a podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona, podľa § 15 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

m e n í a d o p í ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 5103-28281/37/2008/Sta/Jed/371700107/Z1 zo dňa 22. 08. 2008
- č. 4592-23383/37/2009/Jed/371700107/Z2 zo dňa 14. 07. 2009
- č. 6774-40136/37/2009/Jed/371700107/Z3 zo dňa 09. 12. 2009
- č. 9218-40386/37/2009/Jed/371700107/Z4 zo dňa 31. 12. 2009

- č. 4192-17904/2010/Jed/371700107/Z5 zo dňa 10. 06. 2010bod
- č. 4646-25582/37/2010/Jed/371700107/Z6 zo dňa 26. 08. 2010
- č. 1007-13307/37/2011/Jed/371700107/Z7 zo dňa 24. 05. 2011
- č. 4198-15644/37/2011/Jed/371700107/Z8 zo dňa 01. 06. 2011
- č. 4199-15646/37/2011/Jed/371700107/Z9 zo dňa 02. 06. 2011
- č. 4200-15648/37/2011/Jed/371700107/Z10 zo dňa 03. 06. 2011
- č. 903-12580/37/2012/Jed/371700107/Z11 zo dňa 09. 05. 2012
- č. 902-12053/37/2012/Jed/371700107/Z13PK zo dňa 04. 05. 2012
- č. 5308-32476/37/2012/Jed/371700107/Z14 zo dňa 15. 11. 2012
- č. 3702-16924/37/2013/Cif/371700107/Z15 zo dňa 26. 06. 2013
- č. 3954-19210/37/2013/Zál/371700107/Z16 zo dňa 19. 07. 2013
- č. 5577-23800/37/2013/Val,Jan/371700107/Z17 zo dňa 11. 09. 2013
- č. 7155-35714/37/2013/Val/371700107/Z18 zo dňa 05. 03. 2014
- č. 2925-11039/37/2014/Val/371700107/Z19 zo dňa 05. 06. 2014
- č. 5012-20329/37/2014/Val/371700107/Z20 zo dňa 16. 07. 2014
- č. 7425-36136/37/2014/Zál/371700107/Z21-KR zo dňa 16. 12. 2014
- č. 3563-14723/2015/Jur,Kri/371700107/Z23-KR zo dňa 22. 05. 2015
- č. 3401-15491/2015/Rum/371700107/Z22-KR zo dňa 28. 05. 2015
- č. 6423-28940/2015/Kri/371700107/Z24-SP zo dňa 08. 10. 2015
- č. 5801-26544/2016/Tit/371700107/Z26 zo dňa 07. 09. 2016
- č. 5798-29608/2016/Tit/371700107/Z25-SP zo dňa 22. 09. 2016
- č. 7089-37961/2016/Tit/371700107/Z27-SP zo dňa 05. 12. 2016
- č. 862-8465/2017/Tit/371700107/Z28 zo dňa 21.03.2017
- č. 1261,1140,1711-5550/2018/Tit/371700107/Z29,Z31-SP,Z32 zo dňa 22.02.2018
- č. 6605-31436/2018/Tit/371700107/Z36 zo dňa 18.09.2018
- č. 4351-33312/2018/Tit/371700107/Z35 zo dňa 02. 10. 2018
- č. 7361-37940/2018/Tit/371700107/Z37 zo dňa 07. 11. 2018
- č. 1419-2907/2019/Tit/371700107/Z38-SP zo dňa 24.01.2019
- č. 1110-4466/2019/Tit/371700107/Z40-SP zo dňa 06. 02. 2019
- č. 1207-5617/2019/Tit/371700107/Z39-SP zo dňa 14. 02. 2019
- č. 1069-8067/2019/Tit/371700107/Z41-SP zo dňa 04. 03. 2019
- č. 1055-1370/2020/Tit/371700107/Z42-SP zo dňa 20. 01. 2020
- č. 481-10428/2020/Tit/371700107/Z43-SP zo dňa 1.4.2020
- č. 8122-35853/2020/Tit/371700107/Z44-SP zo dňa 28. 10. 2020
- č. 8767-42913/2020/Tit/371700107/Z45 zo dňa 15. 12. 2020
- č. 1427-21887/2021/Tit/371700107/Z46 zo dňa 22. 06. 2021
- č. 7695-43212/2021/Tit/371700107/Z47-SP zo dňa 16. 11. 2021
- č. 6652-20003/2022/Tit/371700107/Z49-SP zo dňa 16. 06. 2022
- č. 1101-28482/2022/Tit/371700107/Z48-SP zo dňa 23. 08. 2022
- č. 8941-41400/2022/Tit/371700107/Z50 zo dňa 24. 11. 2022
- č. 1264-10413/2023/Tit/371700107/Z53 zo dňa 17. 03. 2023
- č. 2382-11055/2023/Tit/371700107/Z54 zo dňa 28. 03. 2023
- č. 1786-16256/2023/Tit/371700107/Z51-SP zo dňa 09. 05. 2023
- č. 7829-32618/2023/Tit/371700107/Z55-SP zo dňa 11. 09. 2023
- č. 9742-46021/2023/Tit/371700107/Z57-SP dňa 7. 12. 2023
- č. 7867-49450/2023/Tit/371700107/Z56 zo dňa 31. 01. 2024

- č. 1642-12258/2024/Tit/371700107/Z58 zo dňa 27. 03. 2024
 - č. 189-11817/2024/Lie/371700107/Z59-SP zo dňa 18. 04. 2024
 - č. 6322-22680/2024/Tit/371700107/Z60-SP zo dňa 17. 06. 2024
- (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív Boleráz“
919 08 Boleráz (ďalej len „prevádzka“),

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

6.4.b) - Úprava a spracovanie nasledujúcich surovín, a to bez ohľadu na to, či boli alebo neboli spracované okrem prípadov, keď ide výlučne o balenia týchto surovín, ktoré sú zamerané na výrobu potravín alebo krmív z:

bod 2. iba zo surovín rastlinného pôvodu s výrobnou kapacitou hotových výrobkov väčšou ako 300 t za deň alebo 600 t za deň, ak prevádzka nie je v činnosti viac ako 90 po sebe nasledujúcich dní v roku.

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.**
Sídlo: **919 08 Boleráz**
IČO: **31 411 011**
nasledovne:

I. Do výrokovvej časti rozhodnutia sa za odsek „eh)“ vkladajú nové odseky **ei), ej)** a **ek)** v znení:

„ei) v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 a § 13 písm. a) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia“) – **Inšpekcia vydáva povolenie zmeny stacionárneho zdroja v súvislosti s realizáciou stavieb: „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“, „Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99“ a „Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c“ z dôvodu inštalácie nových odlučovacích zariadení,**

ej) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **Inšpekcia vydáva vyjadrenie k zámeru stavieb „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“, „Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99“ a „Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c“ z hľadiska ochrany vodných pomerov a nemá k nim pripomienky,**

ek) v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona – **Inšpekcia vydáva povolenie na uskutočnenie stavby:**

1. „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“

v rozsahu:

stavebných objektov:

SO 96 Objekt odvodnenia a sušenia gluténu

E.1 Úpravy OK – Statické posúdenie existujúcej ocelevej konštrukcie

G.1 Technologické zariadenie

G.2 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

G.3 Meranie a regulácia

Projektová dokumentácia neobsahuje prevádzkové súbory

katastrálne územie:	Boleráz
na pozemkoch par. č.:	2198/56 (existujúci objekt SO odvodnenia a sušenia gluténu SO 96); 2198/3, 4, 5, 6, 21, 22, 24, 25, 56 (potrubná trasa brečky z objektu SO 96 do obj. SO 41); register „C“ podľa LV č. 2418
účel stavby:	budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy a sklady
charakter stavby:	trvalá.

Obec Boleráz vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. 0710/2024 zo dňa 10. 07. 2024 k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Obec Boleráz ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. 0710/2024 zo dňa 10. 07. 2024 záväzné stanovisko, že zmena stavby: **„Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“** si podľa § 39a, ods. 3, písm. c), d) nevyžaduje územné rozhodnutie. Zároveň vydala listom č. 0710/2024 zo dňa 10. 07. 2024 súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Okresný úrad Trnava, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydal vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2024/024269-002 zo dňa 25. 04. 2024, že navrhovaná zmena činnosti **„Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“** nebude mať výrazný negatívny vplyv na životné prostredie a preto nie je potrebné vykonať zisťovacie konanie podľa zákona.

2. „Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99“

v rozsahu:

B. Súhrnná technická správa (vrátane protipožiarneho zabezpečenia stavby)

E.1 Úpravy OK – Statické posúdenie existujúcej ocelevej konštrukcie

G.1 Technologické zariadenie

G.2 Prevádzkový rozvod silnoprúdu, Bleskozvod a uzemnenie

Projektová dokumentácia neobsahuje prevádzkové súbory ani stavebné objekty

katastrálne územie:	Boleráz
na pozemkoch par. č.:	5628/4 (Objekt Vyskladnenia kukurice SO 96); 5628/9 , (filtračná jednotka, nie je predmetom technologických úprav); register „C“ podľa LV č. 2418
účel stavby:	budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy a sklady
charakter stavby:	trvalá.

Obec Boleráz vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. 0851/2024 zo dňa 12. 07. 2024 k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Obec Boleráz ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. 0851/2024 zo dňa 12. 07. 2024 záväzné stanovisko, že zmena stavby: **„Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99“** si podľa § 39a, ods. 3, písm. c), d) nevyžaduje územné rozhodnutie. Zároveň vydala listom č. 0851/2024 zo dňa 12. 07. 2024 súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Okresný úrad Trnava, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona o posudzovaní vydal vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2024/046212-002 zo dňa 16. 07. 2024, že navrhovaná zmena činnosti **„Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99“** nebude mať výrazný negatívny vplyv na životné prostredie a preto nie je potrebné vykonať zisťovacie konanie podľa zákona.

3. **„Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c“**

v rozsahu:

B. Súhrnná technická správa (vrátane protipožiarneho zabezpečenia stavby)

E.1 Úpravy OK – Statické posúdenie existujúcej ocelevej konštrukcie

G.1 Technologické zariadenie

G.2 Prevádzkový rozvod silnoprúdu, Bleskozvod a uzemnenie

Projektová dokumentácia neobsahuje prevádzkové súbory ani stavebné objekty

katastrálne územie:	Boleráz
---------------------	----------------

na pozemkoch par. č.: **1391/13** (SO 23c – pôvodný objekt Dr. Oetker);
1391/2, (potrubné napojenia); register „C“ podľa LV
č. 2418
účel stavby: **budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy
a sklady**
charakter stavby: **trvalá.**

Obec Boleráz vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. 0833/2024 zo dňa 12. 07. 2024 k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Obec Boleráz ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. 0833/2024 zo dňa 12. 07. 2024 vydala záväzné stanovisko, že zmena stavby: „**Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c**“ si podľa § 39a, ods. 3, písm. c), d) nevyžaduje územné rozhodnutie. Zároveň vydala listom č. 0833/2024 zo dňa 12. 07. 2024 súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120

ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Okresný úrad Trnava, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona o posudzovaní vydal vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2024/046205-002 zo dňa 16. 07. 2024, že navrhovaná zmena činnosti „**Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c**“ nebude mať výrazný negatívny vplyv na životné prostredie a preto nie je potrebné vykonať zisťovacie konanie podľa zákona.

4. V rozhodnutí v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 6. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb** sa za bod **6.21** vkladá nový bod **6.22** v nasledujúcom znení:
„6.22. Na uskutočnenie stavieb povolených v bode ek) „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“, „Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99“ a „Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c“ sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

I. všeobecné:

1. Stavebníkom bude Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO: 31 411 011.
2. Stavby „**Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu**“, „**Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99**“ a „**Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c**“ zrealizovať v rozsahu podľa projektovej dokumentácie overenej v stavebnom konaní - vypracovanej Ing. Gál, Ing. Šoka, Ing. Guizon, Ing. Ondrušková, Ing. Horváth, Ing. Ivan Tamaškovič, v termíne 05/2024.
3. Stavby budú uskutočňované dodávateľsky. Zhotoviteľ stavieb bude vybraný vo výberovom konaní.
4. Inšpekcia v súlade s § 75a ods. 1 stavebného zákona upúšťa od vytýčenia stavby oprávnenými osobami podľa § 45 ods. 4 stavebného zákona. Za súlad priestorovej polohy stavby s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní zodpovedá stavebník

5. Stavebník oznámi vybraných zhotoviteľov stavieb Inšpekcii v termíne do 15 dní odo dňa uskutočnenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Stavebník oznámi Inšpekcii začatie stavieb najneskôr päť dní po jej začatí písomne alebo elektronicky na adresu (e-mail: kristina.titkova@sizp.sk alebo sizpipknr@sizp.sk).
7. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
8. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do ich kolaudáciu na stavbe.
9. Pri uskutočnení stavieb treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
11. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
12. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo-právne vzťahy.
13. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
14. Po ukončení stavieb pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
15. S realizáciou stavieb sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona o správnom konaní). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbami nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
16. Stavby ukončiť **do 24 mesiacov** odo dňa začatia stavebných prác.

II. vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

17. Okresný úrad Trnava, Oddelenie Ochrany a vybraných zložiek životného prostredia, štátna vodná správa, Kollárová 8, 917 02 Trnava
(vyjadrenie OU-TT-OSZP3-2024/028497-002 zo dňa 03. 05. 2024 – k stavbe: „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“)
- 17.1. Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.
- 17.2. Zabezpečiť dodržiavanie ustanovení normy STN 73 6005 – Priestorová úprava vedenia technického vybavenia.
18. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava

(odborné stanovisko č. 1264/4/2024-OS-01 zo dňa 03. 06. 2024 – k stavbe: „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“)

- 18.1. Pracovné prostriedky, stroje, technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
- 18.2. Pred uvedením strojových zariadení, technologických liniek “uvedených na výkrese č. 1B-001 Technologická schéma“, do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.
19. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
(odborné stanovisko č. 12095/4/2024-OS-01 zo dňa 24. 06. 2024 – k stavbe: „Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice SO 99“)
- 19.1. Pracovné prostriedky, stroje, technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
- 19.2. Pred uvedením strojových zariadení “potrubný ventilátor“, do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.
20. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
(odborné stanovisko č. 12509/4/2024-OS-01 zo dňa 24. 06. 2024 – k stavbe: „Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c“)
- 20.1. Pracovné prostriedky, stroje, technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
- 20.2. Pred uvedením strojových zariadení “uvedených v zozname strojov a zariadení“, do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

21. Okresný úrad Trnava, oddelenie ochrany a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Kollárová 8, 917 02 Trnava
(záväzné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2024/029058-002 zo dňa 06. 05. 2024 – k stavbe: „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“)
- 21.1. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) v extraviláne je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas OSŽP Trnava. V rozhodnutí OSŽP Trnava zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
- 21.2. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
- 21.3. Pri realizácii investičnej akcie postupovať, tak aby neprišlo k zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody.
- 21.4. Rešpektovať regionálny biokoridor Trnávka a existujúcu zeleň v území (aleje, remízky, brehové porasty), ktoré zároveň predstavujú významné krajinné prvky, podľa § 2 ods. 2 písm. c) zákona o ochrane prírody. Významný krajinný prvok možno užívať len takým spôsobom, aby nebol narušený jeho stav a nedošlo k ohrozeniu alebo oslabeniu jeho ekologicko-stabilizačnej funkcie, v súlade s § 3 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
- 21.5. V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť (výkopové práce) spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník, správca alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z.z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 21.6. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník resp. organizácia uskutočňujúca stavbu povinná nález ohlásiť n Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka MŽP SR v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.
22. Okresný úrad Trnava, oddelenie ochrany a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Kollárová 8, 917 02 Trnava
(záväzné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2024/037105-002 zo dňa 26. 06. 2024 – k stavbe: „Zníženie prašnosti v objekte vykládka kukurice, SO 99“)
- 22.1. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) v extraviláne je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas OSŽP Trnava. V rozhodnutí OSŽP Trnava zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
- 22.2. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené

- dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
- 22.3. Pri realizácii investičnej akcie postupovať, tak aby neprišlo k zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody.
- 22.4. V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť (výkopové práce) spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník, správca alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z.z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 22.5. Upozorňujeme na skutočnosť, že v zmysle § 7 ods. 3 zákona o ochrane prírody, nepôvodné druhy rastlín, s výnimkou druhou podľa osobitných predpisov, možno za hranicami zastavaného územia obce sadiť alebo pestovať len so súhlasom príslušného okresného úradu v sídle kraja – odboru starostlivosti o životné prostredie.
- 22.6. Sadové úpravy žiadame zrealizovať najneskôr do kolaudácie stavby, zabezpečiť autorský dozor a následnú starostlivosť, v súlade s § 47 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
- 22.7. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník resp. organizácia uskutočňujúca stavbu povinná nález ohlásiť n Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka MŽP SR v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.

III. ďalšie podmienky:

23. Nakoľko si stavby: **Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu**, „**Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99**“ vyžadujú posúdenie spôsobilosti stavieb na užívanie, je možné stavbu užívať na základe rozhodnutia o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku. Po uplynutí skúšobnej prevádzky možno stavbu užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.
24. Prevádzkovateľ je povinný požiadať Inšpekciu o vydanie súhlasu na dočasné užívanie zdroja znečisťovania ovzdušia na skúšobnú prevádzku spolu s návrhom na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavieb: **Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu**, „**Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99**“.
25. Dokončenú stavbu: „**Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c**“ možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.
26. V konaní o uvedení stavby do užívania preukázať spôsob následného nakladania s odpadom vzniknutým počas výstavby.“

5. V rozhodnutí, vo výrokovej časti **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky** sa tabuľka s názvom *Emisie vznikajúce v prevádzke sú vypúšťané do ovzdušia* **ruší a nahrádza novým znením:**

„

Označ. výduchu	Miesto vzniku emisii	Označenie výduchu podľa IPKZ	Zdroj emisií	Emisia	Techn. parametre výduchov		Odlučovacie zariadenie
					DN (mm)	Výška (m)	
V1	Energetická časť: E3	K101	Plynová turbína a spalínový kotel	NO _x , CO, ΣC, SO ₂ , TZL	2 200	25	Nie je inštalované
V2		K202	Zálohový parný kotel – 28 ton		1 100	18	Nie je inštalované
V3	Energetická časť: E4	K201	Plynová kotolňa - kotel K1		700	14,7	Nie je inštalované
V4	Výroba mláta – T1	V101	Aspirácia kukuričného sila	TZL	400	30	Cyklónfilter
V5		V102	Čistenie kukurice		300	18	Cyklónfilter
V6		V103	Predsúšiareň mláta (priamy procesný ohrev)	TZL, NO _x , CO, ΣC, SO ₂	885	23	Cyklón
V7		V104	Sušiareň mláta (priamy procesný ohrev)	TZL, NO _x , CO, ΣC, SO ₂	620	15	Cyklón
V8		V105	Pneudoprava zlomkov kukurice	TZL	270	17	Cyklónfilter
V9		V106	Pneudoprava mláta		200	6	Cyklónfilter
V10/ V11		V107/ V108	Pneudopr. mláta silo 1/ Pneudopr. mláta silo 2		110	32	Filter
V12		V109	Aspirácia z transportu kukurice		550 x 1 200	2	Cyklónfilter
V13		V110	Aspirácia z transportu kukurice		550 x 1 200	2	Cyklónfilter
V14		V111	Aspirácia z transportu kukurice		550 x 1 200	2	Cyklónfilter
V15		V112	Pneumodoprava mláta Zásobník SO97b		285	33,4	Filter
V16		V113	Pneumodoprava mláta Zásobník SO97c		285	33,4	Filter
V17	Výroba gluténu - T2	V201	Pneudoprava gluténu	TZL	165	10	Cyklónfilter
V18		V202	Pneudoprava gluténu – silo		110	32	Filter
V19		V203	Balenie gluténu - vrecia		310	13	Cyklónfilter

Označ. výduchu	Miesto vzniku emisíí	Označenie výduchu podľa IPKZ	Zdroj emisíí		Emisia	Techn. parametre výduchov		Odlučovacie zariadenie
						DN (mm)	Výška (m)	
V20		V204	Sušiareň gluténu (priamy procesný ohrev)		TZL, NO _x , CO, ΣC, SO ₂	1 200	26,3	Cyklón, mokrú práčka
V21		V205	Pneum. gluténu - cyklónfilter		TZL	300	10,2	Cyklónfilter
V22		V206	Balenie gluténu – big-bagy (mimo prevádzku)			300	13	Cyklónfilter
V23	Výroba klíčkov – T3	V301	Sušenie klíčkov – stará sušiareň (priamy procesný ohrev)		TZL, NO _x , CO, ΣC, SO ₂	700	15	Cyklón
V24		V302	Pneodoprava klíčkov – silo		TZL	110	32	Filter
V25		V303	Sušenie klíčkov – nová sušiareň			800	11	Cyklón
V26		V304	Pneodoprava klíčkov Zásobník SO97c			285	33,4	Filter
V27	Výroba Škrobu – T4	V401	Sušenie škrobu V1		TZL	750	21	Scrubber
V28		V402	Sušenie škrobu V2			750	21	Scrubber
V29		V403	Pneum. škrobu silo I.			210	21	Filter
V30		V404	Balenie škrobu – vrecia			165	13	Filter
V31		V405	Balenie škrobu – big bag			165	13	Filter
V32		V406	Exped. Škrobu - autocisterny			210	13	Cyklónfilter
V33		V407	Aspirácia baličky škrobu - vrecia			355	4,9	Filter
V34		V408	Sklad bisulfitu č. 1		SO ₂	150	7	Nie je inštalované
V35		V409	Sklad bisulfitu č. 2			150	7	Nie je inštalované
V36		V410	Máčací tank	Zásobník 1		200	10	Nie je inštalované
V37		V411		Zásobník 2		200	10	Nie je inštalované
V38		V412		Zásobník 3		200	10	Nie je inštalované

Označ. výduchu	Miesto vzniku emisií	Označenie výduchu podľa IPKZ	Zdroj emisií		Emisia	Techn. parametre výduchov		Odlučovacie zariadenie
						DN (mm)	Výška (m)	
V39		V413		Zásobník 4		200	10	Nie je inštalované
V40		V414		Zásobník 5		200	10	Nie je inštalované
V41		V415	Mix tank	140		5	Nie je inštalované	
V42		V416	Kontinuál.máčací tank 1	200		30	Nie je inštalované	
V43		V417	Kontinuál.máčací tank 2	200		30	Nie je inštalované	
V44		V418	Kontinuál.máčací tank 3	200		30	Nie je inštalované	
V45		V419	Odvetraný pracovný priestor máčania	635		25	Nie je inštalované	
V46		V420	Odvetranie technológie škrobárne	270		25	Nie je inštalované	
V47			V421	Pneum. škrobu silo II.		TZL	210	19
V48		V422	Sušiareň škrobu (nová)		TZL, NO _x , CO, ΣC, SO ₂	1 600	33	Scrubber
V49		V423	Pneumatická doprava škrobu, silo III.		TZL	150	30	Filter
V50		V424	Pneumatická doprava škrobu, silo IV.		TZL	150	30	Filter
V51	Výroba MDx – T6	V601	Sušiareň MDX I.		TZL	606	35	Nie je inštalované
V52		V602	Sušiareň MDX I. Horák ohrevu vzduchu		TZL, NO _x , CO, ΣC, SO ₂	120	35	Nie je inštalované
V53		V603	Aspirácia baličky		TZL	245	14,3	Cyklónfilter
V54		V604	Horák klimatizácie vzduchu		TZL, NO _x , CO, ΣC, SO ₂	1 200 x 1 200	14,3	Nie je inštalované
V55		V605	Sušiareň MDX II. Horák ohrevu vzduchu		TZL, NO _x , CO, ΣC,	600	36,7	Nie je inštalované

Označ. výduchu	Miesto vzniku emisii	Označenie výduchu podľa IPKZ	Zdroj emisií	Emisia	Techn. parametre výduchov		Odlučovacie zariadenie
					DN (mm)	Výška (m)	
V56	Výroba MDx – T6	V606	Sušiareň MDX II.	TZL	1400	34,7	Textilný rukávový cyklónfilter Bag House- regenerácia tlakovým vzduchom
V57		V607	Horák klimatizácie vzduchu	TZL, NO _x , CO, ΣC,	1400 x 1400	9,1	Nie je inštalované
V58		V608	Pneumatická doprava – balička vriec 1	TZL	200	22	Textilný rukávový cyklónfilter Bag House- regenerácia tlakovým vzduchom
V59		V609	Pneumatická doprava – balička big - bagov	TZL	200	22	Textilný rukávový cyklónfilter Bag House- regenerácia tlakovým vzduchom
V60		V610	Pneumatická doprava – silá produktu	TZL	200	33,8	Textilný rukávový cyklónfilter Bag House- regenerácia tlakovým vzduchom
V61		V612	Pneumatická doprava - balička vriec 2	TZL	600 x 600	17	Textilný rukávový cyklónfilter Bag House- regenerácia tlakovým vzduchom
V52		V614	Aspirácia – balička vriec 2	TZL	200	19,8	Textilný rukávový cyklónfilter Bag House- regenerácia tlakovým vzduchom
V63	E5: Temperovanie objektov	V701	Plniareň sirupov	NO _x , CO, ΣC, SO ₂ , TZL	100	18	Nie je inštalované
V64		V702	Remíza lokomotív		100	8	Nie je inštalované

Označ. výduchu	Miesto vzniku emisii	Označenie výduchu podľa IPKZ	Zdroj emisií	Emisia	Techn. parametre výduchov		Odlučovacie zariadenie
					DN (mm)	Výška (m)	
V65		V703	Sklad hotových výrobkov + plynový spotrebič		2 x 150 x150	9,3 9,6	Nie je inštalované

“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 11. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnení vydaného pre prevádzku „Spracovanie kukurice - výroba škrobu, sirupov a krmív Boleráz“ a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 30. 05. 2024 prevádzkovateľa **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO 31 411 011**, zastúpený spoločnosťou EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa, (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 17. 06. 2024, naposledy doplnenej dňa 01. 08. 2024, vo veci zmeny č. 61 v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. v súčinnosti s § 27 ods. 1 a § 13 písm. a) zákona o ochrane ovzdušia, § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 vodného zákona, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku **„Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív“**.

Zmeny v činnosti prevádzky, ktoré sú predmetom tohto povolenia, nepredstavujú podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a

Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňa 17. 06. 2024 doručením písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii výpis z obchodného registra, stručné zhrnutie, žiadosť o vydanie stavebného povolenia, záväzné stanoviská obce Boleráz k projektovej dokumentácii č. 0710/2024 zo dňa 10. 07. 2024, č. 0851/2024 zo dňa 12. 07. 2024 a č. 0833/2024 zo dňa 12. 07. 2024, záväzné stanoviská podľa § 120 ods. 2 a 140b stavebného zákona č. 0710/2024 zo dňa 10. 07. 2024, č. 0833/2024 zo dňa 12. 07. 2024, č. 0851/2024 zo dňa 12. 07. 2024, stanoviská o nevyžadovaní územného rozhodnutia č. 0710/2024 zo dňa 10. 07. 2024, č. 0833/2024 zo dňa 12. 07. 2024, č. 0851/2024 zo dňa 12. 07. 2024, vyjadrenie Okresného úradu Trnava, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia č. OU-TT-OSZP3-2024/029183-002 zo dňa 07. 05. 2024, vyjadrenie Okresného úradu Trnava, orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva č. OU-TT-OSZP3-2024/030162-002 zo dňa 20. 05. 2024, záväzné stanovisko Okresného úradu Trnava, orgánu ochrany prírody č. OU-TT-OSZP3-2024/029058-002 zo dňa 06. 05. 2024, vyjadrenie Okresného úradu Trnava, orgánu štátnej vodnej správy č. OU-TT-OSZP3-2024/028497-002 zo dňa 03. 05. 2024, stanoviská Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trnave č. ORHZ-TT1-2024/000207-002 zo dňa 23. 05. 2024; č. ORHZ-TT1-2024/000207-002 zo dňa 28. 06. 2024; ORHZ-TT1-2024/000280-002 zo dňa 08. 07. 2024, odborné stanoviská Technickej inšpekcie, a.s. k projektovej dokumentácii stavby č. 10264/4/2024-OS-01 zo dňa 03. 06. 2024; č. 12509/4/2024-OS-1 zo dňa 24. 06. 2024, č. 12095/4/2024-OS-01 zo dňa 24. 06. 2024, kópiu katastrálnej mapy so zakreslením stavby, vyjadrenia Okresného úradu Trnava č. OU-TT-OSZP3-2024/024269-002 zo dňa 25. 04. 2024, OU-TT-OSZP3-2024/046205-002 zo dňa 16. 07. 2024, OU-TT-OSZP3-2024/046212-002 zo dňa 16. 07. 2024, že uvedené zmeny nepodliehajú zisťovaciemu konaniu podľa zákona o posudzovaní vplyvov, čestné prehlásenie o neexistencii sietí, projektovú dokumentáciu.

Obec Boleráz vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanoviská č. 0710/2024 zo dňa 10. 07. 2024, č. 0851/2024 zo dňa 12. 07. 2024 a č. 0833/2024 zo dňa 12. 07. 2024 k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Obec Boleráz ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. 0710/2024 zo dňa 10. 07. 2024 vydala záväzné stanovisko, že zmena stavby: **„Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“** si podľa § 39a, ods. 3, písm. c), d) nevyžaduje územné rozhodnutie. Zároveň vydala listom č. 0710/2024 zo dňa 10. 07. 2024 súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Obec Boleráz ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. 0851/2024 zo dňa 12. 07. 2024 vydala záväzné stanovisko, že zmena stavby: **„Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99“** si podľa § 39a, ods. 3, písm. c), d) nevyžaduje územné rozhodnutie. Zároveň vydala listom č. 0851/2024 zo dňa 12. 07. 2024 súhlas podľa § 140b

stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Obec Boleráz ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. 0833/2024 zo dňa 12. 07. 2024 vydala záväzné stanovisko, že zmena stavby: „**Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c**“ si podľa § 39a, ods. 3, písm. c), d) nevyžaduje územné rozhodnutie. Zároveň vydala listom č. 0833/2024 zo dňa 12. 07. 2024 súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Okresný úrad Trnava, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydal vyjadrenia č. OU-TT-OSZP3-2024/046212-002 zo dňa 16. 07. 2024, č. OU-TT-OSZP3-2024/046205-002 zo dňa 16. 07. 2024 a č. OU-TT-OSZP3-2024/024269-002 zo dňa 25. 04. 2024 že navrhované zmeny činnosti „**Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99**“, „**Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c**“ a „**Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu**“ nebude mať výrazný negatívny vplyv na životné prostredie a preto nie je potrebné vykonať zisťovacie konanie podľa zákona.

Spolu so žiadosťou boli doručené nasledovné stanoviská k projektovej dokumentácii stavieb pre vydanie stavebného povolenia:

Okresný úrad Trnava, oddelenie ochrany a vybraných zložiek životného prostredia, štátna vodná správa, Kollárova 8, 917 02 Trnava

(vyjadrenie OU-TT-OSZP3-2024/028497-002 zo dňa 03. 05. 2024)

1. Realizáciou stavby nenarušiť existujúce odtokové pomery v území.
2. Zabezpečiť dodržiavanie ustanovení normy STN 73 6005 – Priestorová úprava vedenia technického vybavenia
3. Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia do výrokovej časti: II.A.6.22.II.17., okrem bodu 3., pretože sa jedná o citáciu zákona.

Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava

(odborné stanovisko č. 1264/4/2024-OS-01 zo dňa 03. 06. 2024 – k stavbe: „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“)

1. Pracovné prostriedky, stroje, technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

2. Pred uvedením strojových zariadení, technologických liniek “uvedených na výkrese č. 1B-001 Technologická schéma“, do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava

(odborné stanovisko č. 12095/4/2024-OS-01 zo dňa 24. 06. 2024 – k stavbe: „Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice SO 99“)

1. Pracovné prostriedky, stroje, technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
2. Pred uvedením strojových zariadení “potrubný ventilátor“, do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava

(odborné stanovisko č. 12509/4/2024-OS-01 zo dňa 24. 06. 2024 – k stavbe: „Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c“)

1. Pracovné prostriedky, stroje, technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
2. Pred uvedením strojových zariadení “uvedených v zozname strojov a zariadení“, do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia do výrokovvej časti: II.A.6.22.II.18., 19. a 20.

Okresný úrad Trnava, oddelenie ochrany a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Kollárová 8, 917 02 Trnava

(záväzné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2024/029058-002 zo dňa 06. 05. 2024 – k stavbe: „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“)

1. Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“).

2. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) v extraviláne je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas OSŽP Trnava. V rozhodnutí OSŽP Trnava zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
3. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
4. Pri realizácii investičnej akcie postupovať, tak aby neprišlo k zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody.
5. Rešpektovať regionálny biokoridor Trnávka a existujúcu zeleň v území (aleje, remízky, brehové porasty), ktoré zároveň predstavujú významné krajinné prvky, podľa § 2 ods. 2 písm. c) zákona o ochrane prírody. Významný krajinný prvok možno užívať len takým spôsobom, aby nebol narušený jeho stav a nedošlo k ohrozeniu alebo oslabeniu jeho ekologicko-stabilizačnej funkcie, v súlade s § 3 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
6. V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť (výkopové práce) spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník, správca alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z.z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
7. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník resp. organizácia uskutočňujúca stavbu povinná nález ohlásiť n Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka MŽP SR v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.

Okresný úrad Trnava, oddelenie ochrany a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Kollárová 8, 917 02 Trnava

(záväzné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2024/037105-002 zo dňa 26. 06. 2024 – k stavbe: „Zníženie prašnosti v objekte vykládka kukurice, SO 99“)

1. Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“).
2. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) v extraviláne je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas OSŽP Trnava. V rozhodnutí OSŽP Trnava zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
3. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.

4. Pri realizácii investičnej akcie postupovať, tak aby neprišlo k zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody.
5. V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť (výkopové práce) spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník, správca alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z.z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Upozorňujeme na skutočnosť, že v zmysle § 7 ods. 3 zákona o ochrane prírody, nepôvodné druhy rastlín, s výnimkou druhou podľa osobitných predpisov, možno za hranicami zastavaného územia obce sadiť alebo pestovať len so súhlasom príslušného okresného úradu v sídle kraja – odboru starostlivosti o životné prostredie.
7. Sadové úpravy žiadame zrealizovať najneskôr do kolaudácie stavby, zabezpečiť autorský dozor a následnú starostlivosť, v súlade s § 47 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
8. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník resp. organizácia uskutočňujúca stavbu povinná nález ohlásiť n Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka MŽP SR v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia do výrokovej časti: II.A.6.22.II.21 a 22., okrem bodu 1, pretože sa jedná o citáciu zákona.

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárová 8, 917 02 Trnava
(záväzné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2024/030162-002 zo dňa 20.05.2024)

1. pri realizácii daného investičného zámeru žiadame dodržať ustanovenia zákona o odpadoch
2. ku kolaudácii doložiť doklady o spôsobe zhodnotenia resp. zneškodňovania odpadov, ktoré vznikli počas výstavby

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia nezapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia, pretože sa jedná o citáciu zákona.

Okresné riaditeľstvo hasičského zboru v Trnave, Rybníková 9, 917 01 Trnava

(záväzné stanoviská č. ORHZ-TT1-2024/000207-002 zo dňa 23.05.2024, č. ORHZ-TT1-2024/000248-002 zo dňa 28. 06. 2024, ktoré boli kladné bez pripomienok).

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť je úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie veci a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 8728-29584/2024/Tit/371700107/Z61-SP zo dňa 07. 08. 2024 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 61.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, ods. 1 písm. m), q) a ods. 2 písm. a), i),
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali ani nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ sa k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku vyjadrili:

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Kollárová 8, 917 01 Trnava, listom č. OU-TT-OSZP3-2024/052619-002 zo dňa 05. 09. 2024, ktoré bolo kladné bez pripomienok.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia na uskutočnenie stavieb: „**Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu**“, „**Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99**“ a „**Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c**“ a vydania príslušných súhlasov. Pri stavbe: „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“ sa jedná o osadenie novej práčky - scrubber v Objekte odvodnenia a sušenia gluténu, ktorá má zabezpečiť zníženie TZL. Účinnosť práčky by mala byť nižšia ako 10 mg/m³. Projektová dokumentácia stavby: Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99“ rieši zníženie prašnosti a usádzanie prachu v objekte SO 99 zrealizovaním úprav na časti odsávania a doplnenie nových zariadení na usmernenie rozvírených častíc. Zvýšenie kapacity a kvality povrchovej vody rieši projekt Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c. Inšpekcia v rozhodnutí doplnila tabuľku odlučovacích zariadení.

Súčasťou zmeny č. Z61 integrovaného povoľovania boli podľa § 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 a § 13 písm. a) zákona o ochrane ovzdušia – vydanie povolenia zmeny stacionárneho zdroja v súvislosti so stavbami: „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“, „Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99“ a „Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c“,

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 vodného zákona – vydanie vyjadrenia k zámeru stavieb „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“, „Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99“ a „Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c“ z hľadiska ochrany vodných pomerov,

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona – konanie o vydanie povolenia na uskutočnenie stavieb: „Zníženie emisií TZL sušiarne gluténu“, „Zníženie prašnosti v obj. Vykládka kukurice, SO 99“ a „Ultrafiltrácia jazernej vody, SO 23c“,

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia listom č. 8728-34234/2024/Tit/371700107/Z61-SP zo dňa 17. 09. 2024 dala podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 5 dní odo dňa doručenia písomnosti. Na Inšpekciu neboli doručené žiadne vyjadrenia.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu stavby a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, projektovej dokumentácie stavby, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra do 15 dní odo dňa jeho doručenia.

Rozhodnutie je preskúmateľné súdom, podľa § 47 ods. 4 zákona o správnom konaní, až po využití riadneho opravného prostriedku (odvolania).

Ing. Juraj Duchovič
vedúci stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. EXPRO, s.r.o., Areál Duslo a.s. , 927 03 Šaľa, s adresou doručenia: P.O. BOX 12, 927 03 Šaľa
2. Obec Boleráz, 919 08 Boleráz
Projektantom:
3. Ing. Tomáš Horváth, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
4. Ing. Igor Gál, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
5. Ing. Peter Šoka, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
6. Ing. Jozef Guizon, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
7. Ing. Hajnalka Ondrušková, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
8. Ing. Ivan Tamaškovič, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa

Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):

9. Spoločný obecný úrad, Kollárova 8, 917 02 Trnava
10. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárova 8, 917 02 Trnava
 - štátna správa ochrany ovzdušia
 - štátna vodná správa
 - štátna správa v odpadovom hospodárstve
 - odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie
11. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
12. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trnave, Rybníková 9, 917 00 Trnava

Na vedomie:

13. Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz